海外旅行をする子供のための推奨同意書

Recommended Consent Letter for Children Travelling Abroad

The following sample consent letter, provided by Global Affairs Canada, can be modified to meet your specific needs. For instructions and an interactive form you can use to create a customized letter, visit travel.gc.ca/letter.

To whom it may concern,

両親、同行しない方親、保護者、後見人の姓名(Mayumi Tanaka、Hiroshi Tanaka), I/We, 該当項日を用か

full name(s) of parent(s) person(s) / organization giving consent Address: 丁番地、市区町村(1-2-12 Yurakucho , Chiyodaku)

street address, city

都道府県、国(Tokyo , Japan) province/state, country

電話番号(+08 -90-5468-1569) メールアドレス (japan@example.jp) Telephone and email:

email telephone

am / are the parent(s), legal guardian(s) or other authorized person(s) or organization with custody rights, access rights or parental authority over the following child:

渡航者についての情報 Information about travelling child

渡航者(未成年者)の姓名(Takashi Tanaka) Name:

child's full name 出生地(Tokyo、Japan) 生年月日(日/月/年) Date and place of birth:

dd/mm/yyyy city, province/territory

パスポート発行日(日/月/年) パスポート番号 (TK1234567) Number and date of issue of passport (if available): dd/mm/yyyy number

パスポート発行国(Japan) Issuing authority of passport (if available):

country where passport was issued 出生証明書または戸籍謄本(妙本)の番号(ない場合は無記載) Birth certificate registration number

numbei 出生証明書または戸籍謄本(妙本)の発行官庁

Issuing authority of birth certificate province / territory where birth certificate was issued

Information about accompanying person (leave blank if child is travelling alone)

This child has my / our consent to travel with

同行者の姓名 (Miyuki Yamada)

full name of accompanying person 渡航者(未成年者)との関係(Friend, Brother,sisterなど) Relationship to child:

渡航者(未成年有)との対策(いっこ)。 mother, father, grandparent, sister, brother, relative, friend, other パスポート発行日(日/月/年) Number and date of issue of passport: パスポート番号(MT1234567)

country where passport was issued

number dd/mm/yyyy

パスポート発行国(Japan) Issuing authority of passport:

Contact information during trip

滞在先についての情報 I / We give our consent for this child to travel to:

Destination(s): 滞在先の国、都市名(Tronto, Canada)

name of destination country/countries カナダでの滞在期間(日/月/年~日/月/年) Travel dates: date of departure to date of return

滞在記名称(ホテル名、TOM's HOUSEなど) to stay with / at (if applicable)

name of person with whom child will be staying / hotel or other accommodation 滞在先の丁番地, 都市名(145 Richmond St W)

street address(es), city (cities)

at the following address(es)

滞在先の州、国名(Tronto, Canada)

province(s)/state(s), country (countries)

滞在先メールアドレス 滞在先電話番号 Telephone and email

This letter may be signed before a witness who has attained the age of majority (18 or 19, depending on the province or territory of residence) OR before a notary public (recommended)

Signature(s) of person(s) giving consent 証人(成人して居る第三者/公証人)のサイン

同意者(保護者)のサイン 証人の姓名 (Syota Sato)

full name of witnes

同意者のサイン(田中真由美 田中博) 証人のサイン(佐藤翔太)

signature(s) of person(s) giving consent signature of witness 記載した日付(日/月/年) 市区町村 記載した日付(日/月/年) dd/mm/yyyy city, province/territory

Questions regarding information in this consent letter should be directed to the person(s) or organization giving consent.